

المؤتمر العام

الدورة الخامسة عشرة

ليما، ٢-٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

معلومات للمشاركين

مذكرة من الأمانة

تصويب

ثالث عشر - التأشيرات والسفر والحجز في الفنادق

يُستعاض عن نص الفصل الثالث عشر بالنص التالي:

- ٥٣ - ربما يحتاج مواطنو بعض البلدان إلى تأشيرة دخول إلى بيرو؛ لذا فقد أوعزت بيرو لجميع سفاراتها وقنصلياتها بأن تُصدر، إذا لزم الأمر، تأشيرات دخول مجانية إلى جميع المشاركين المعتمدين حسب الأصول المرعية للدورة الخامسة عشرة للمؤتمر العام لليونيديو.
- ٥٤ - ويُرجى قراءة المعلومات التالية للتأكد مما إذا كنتم بحاجة إلى تأشيرة دخول إلى بيرو.

حاملو جوازات المرور والجوازات الدبلوماسية والخاصة والقنصلية وال رسمية وجوازات سفر الخدمة الذين سوف يحضرون المؤتمر العام

(أ) اتفاقات الإعفاء من التأشيرة

- ٥٥ - وقَّعت حكومة بيرو مع البلدان التالية اتفاقات للإعفاء من التأشيرة لحاملي الجوازات الدبلوماسية والخاصة وال رسمية وجوازات الخدمة:



لكسمبرغ	صربيا	جمهورية مقدونيا	بليز	الاتحاد الروسي
مالطة	الصين	اليوغوسلافية سابقا	بنما	الأرجنتين
ماليزيا	غرينادا	جمهورية مولدوفا	بولندا	الأردن
مصر	غواتيمالا	جورجيا	بوليفيا (دولة - المتعددة	إسبانيا
المغرب	غيانا	الدانمرك	القوميات)	إسرائيل
المكسيك	فرنسا	دومينيكا	بيلاروس	إكوادور
منغوليا	الفلبين	رومانيا	تايلند	ألمانيا
النمسا	فنزويلا (جمهورية -	سانت فنسنت وجزر	تركيا	أنتيغوا وبربودا
نيكاراغوا	البوليفارية)	غرينادين	ترينيداد وتوباغو	إندونيسيا
هايتي	فنلندا	سانت كيتس ونيفيس	تونس	أوروغواي
الهند	فيت نام	سانت لوسيا	جامايكا	أوكرانيا
هندوراس	كرواتيا	السلفادور	الجلب الأسود	إيطاليا
هنغاريا	كمبوديا	سلوفاكيا	الجزائر	باراغواي
هولندا	كوبا (جوازات السفر	سلوفينيا	جزر البهاما	البرازيل
اليونان	الدبلوماسية فقط)	سنغافورة	الجمهورية التشيكية	بربادوس
	كوستاريكا	سورينام	الجمهورية الدومينيكية	البرتغال
	كولومبيا	السويد	جمهورية كوريا	بروني دار السلام
	الكويت	سويسرا	جمهورية لاو	بلجيكا
	لاتفيا	شيلي	الديمقراطية الشعبية	بلغاريا

(ب) جوازات المرور وجوازات السفر الدبلوماسية والخاصة والقنصلية والرسمية وجوازات الخدمة الصادرة عن بلدان أخرى

٥٦ - تيسيراً للمشاركة في الدورة الخامسة عشرة للمؤتمر العام لليونيدو، سوف تمنح حكومة بيرو إلى غاية ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ إعفاءً مؤقتاً من التأشيرة، صالحاً لمدة إقامة أقصاها ٩٠ يوماً، لحاملي جوازات المرور الممنوحة لموظفي المنظمات الدولية ولحاملي جوازات السفر الدبلوماسية والقنصلية والخاصة والرسمية وجوازات الخدمة الصادرة عن البلدان التالية:

إثيوبيا	إريتريا	ألبانيا	أنغولا	إيران (جمهورية -
أذربيجان	أستراليا	الإمارات العربية	أوزبكستان	الإسلامية)
الأردن	إستونيا	المتحدة	أوغندا	أيرلندا
أرمينيا	أفغانستان	أندورا		آيسلندا

منغوليا	الكامبيون	سوازيلند	جمهورية أفريقيا الوسطى	بابوا غينيا الجديدة
موريتانيا	كندا	السودان	الجمهورية العربية السورية	باكستان
موريشيوس	كوبا	سيراليون	جمهورية الكونغو الديمقراطية	بالاو
موزامبيق	كوت ديفوار	سيشيل	جمهورية تنزانيا المتحدة	البحرين
موناكو	كيريباس	الصومال	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	بنغلاديش
ميانمار	كينيا	طاجيكستان	جنوب أفريقيا	بنن
ميكرونيزيا (ولايات - المتحدة)	لبنان	العراق	جنوب السودان	بوتان
ناميبيا	ليبيريا	عمان	جيبوتي	بوتسوانا
ناورو	ليختنشتاين	غابون	دولة فلسطين	بور كينا فاسو
النرويج	ليسوتو	غامبيا	رواندا	بوروندي
نيبال	مالي	غانا	زامبيا	البوسنة والهرسك
النيجر	مدغشقر	غينيا الاستوائية	زامبيا	تركمانيستان
نيجيريا	ملاوي	غينيا-بيساو	زيمبابوي	تشاد
نيوزيلندا	ملديف	فانواتو	ساموا	توغو
الولايات المتحدة الأمريكية	المملكة العربية السعودية	فيجي	سان تومي وبرينسيبي	توفالو
اليابان	المملكة المتحدة	قبرص	سان مارينو	تونغا
اليمن	لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	قطر	سري لانكا	تيمور-ليشتي
		قيرغيزستان	السنغال	جزر القمر
		كابو فيردي		جزر سليمان
		كازاخستان		جزر مارشال

### حاملو جوازات السفر العادية

٥٧ - للتأكد مما إذا كنتم بحاجة إلى تأشيرة دخول إلى بيرو، يُرجى الرجوع إلى الموقع الشبكي التالي:

.http://www.rree.gob.pe/servicioalciudadano/Documents/VisasxExtran\_Agosto\_2013.pdf

٥٨ - إذا كنتم تحتاجون إلى تأشيرة دخول، فيرجى الاتصال بأقرب سفارة أو قنصلية لبيرو قبل فترة كافية من سفركم إلى ليما. وينبغي للأشخاص الذين يودون حضور الدورة الخامسة عشرة للمؤتمر العام لليونيديو من حاملو جوازات السفر العادية أن يقدموا الوثائق التالية إلى الموظف القنصلي لبيرو عند التقدم بطلب للحصول على تأشيرة دخول:

- استمارة طلب التأشيرة (http://www.rree.gob.pe/Documents/DGC005.doc)، مملوءة وموقعة على النحو الواجب؛

- جواز السفر الحالي، على ألا تقلّ فترة صلاحيته عن ستة أشهر اعتباراً من تاريخ الدخول إلى بيرو؛
- صورة فوتوغرافية شخصية حديثة؛
- شهادة من أمانة المؤتمر العام تؤكد التسجيل لحضور الدورة الخامسة عشرة للمؤتمر العام لليونيدو. وهذا شرط لا بدّ من استيفائه ولا يمكن من دونه الحصول على التأشيرة المناسبة.

٥٩- وفي حالات استثنائية، يمكن للشخص الذي يود حضور الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر اليونيدو العام من حاملي جوازات السفر العادية، والمقيم في مكان على مسافة معقولة (٥٠ كيلومتراً) من أقرب سفارة أو قنصلية لبيرو، أن يحصل على إذن إلكتروني بالسفر إلى بيرو. وتحقيقاً لذلك الغرض، يجب أن يقدم المشارك نسخاً مصوّرة بالمسح الضوئي من الوثائق المذكورة أعلاه (بالنسبة لجواز السفر، يُكتفى بنسخة واضحة من صفحة تحديد الهوية فيه) على عنوان البريد الإلكتروني التالي: [visaonudi@ree.gov.pe](mailto:visaonudi@ree.gov.pe) أو [visas@ree.gov.pe](mailto:visas@ree.gov.pe).

٦٠- يجب تقديم جميع طلبات الحصول على التأشيرة قبل أسبوعين على الأقل من السفر إلى بيرو.

#### التأشيرات الصحافية

- ٦١- جميع الصحافيين الأجانب بحاجة إلى تأشيرة لدخول بيرو، تُمنح لهم مجاناً. ويمكن تنزيل استمارة التأشيرة المعنية من الرابط التالي: <http://www.ree.gov.pe/Documents/DGC005.doc>.
- ٦٢- ويجب على ممثلي وسائل الإعلام الأجنبية أيضاً ملء "استمارة إدخال مؤقت للمعدات المهنية" وتقديمها لسفارات بيرو أو قنصلياتها، لكي تُعفى من رسوم الاستيراد المؤقت المفروضة على المعدات المشابهة. ويمكن تنزيل الاستمارة من الرابط التالي: <http://www.ree.gov.pe/noticias/Documents/Form%20C.%20Internamiento.docx>

#### الاستفسارات

٦٣- لمزيد من المعلومات حول التأشيرات، يرجى الاتصال:

بالنسبة للتأشيرات الرسمية:

السيد خوسيه ميغيل نييتو فرّياس (Mr. Jose Miguel Nieto Frías)  
البريد الإلكتروني: jnietof-onudi@rree.gob.pe

السيدة تاتيانا ميغو (Ms. Tatiana Mego)  
البريد الإلكتروني: tmego-onudi@rree.gob.pe

السيد مانويل غونزاليس أولانتيشيا (Mr. Manuel González Olaechea)  
البريد الإلكتروني: mgonzalezolaechaonudi@rree.gob.pe

بالنسبة للتأشيرات الصحافية وتأشيرات الإدخال المؤقت للمعدات المهنية:

السيدة سوسانا فرناندس (Susana Fernandez)  
البريد الإلكتروني: sfernandez@rree.gob.pe

---